



# 2019-20 Calendario del distrito escolar. (Subject to possible revision)

- Los calendarios están en línea: vaya a [www.pps.net](http://www.pps.net) y haga clic en el enlace "Calendar".
- ❄ Los días de recuperación de nieve se agregarán al final del año escolar.
- **NOTA:** No habrá salidas tempranas ni aperturas tardías para el año escolar 2019-20.

### JULIO 2019

S	M	T	W	Th	F	S
	1	2	3	X	X	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

### AGOSTO 2019

S	M	T	W	Th	F	S
				1	2	3
4	5	6 <sup>BAL</sup>	7 <sup>BAL</sup>	8 <sup>BAL</sup>	9 <sup>BAL</sup>	10
11	12	13	14	15	16 <sup>NEO</sup>	17
18	19	20	21	22 <sup>PROF</sup>	23 <sup>PROF</sup>	24
25	26 <sup>PROF</sup>	27 <sup>PLAN</sup>	28 <sup>START</sup>	29	30	31

### SEPTIEMBRE DE 2019

S	M	T	W	Th	F	S
1	X	3 <sup>K START</sup>	4	5	6	7
8	9	10*	11	12	13	14
15	16	17*	18	19	20	21
22	23	24*	25	26	27	28
29	30					

### OCTUBRE DE 2019

S	M	T	W	Th	F	S
		1* <sup>MT</sup>	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11 <sup>INS NEO</sup>	12
13	14	15*	16 <sup>PSAT</sup>	17	18	19
20	21	22*	23	24	25	26
27	28	29*	30	31 <sup>GRD</sup>		

### NOVIEMBRE 2019

S	M	T	W	Th	F	S
					1 <sup>PLAN</sup>	2
3	4	5*	6	7	8	9
10	X	12	13	14	15	16
17	18	19*	20	21	22	23
24	25 <sup>DAY/EVE</sup>	26 <sup>DAY/EVE</sup>	27	X	X	30

### DICIEMBRE 2019

S	M	T	W	Th	F	S
1	2	3* <sup>TRF-H</sup>	4	5	6	7
8	9	10* <sup>MT</sup>	11	12	13	14
15	16	17*	18	19	20	21
22	23	X	X	X	X	28
29	30	31				

### ENERO 2020

S	M	T	W	Th	F	S
			X	2	3	4
5	6	7*	8	9	10	11
12	13	14*	15	16	17	18
19	X	21	22	23	24 <sup>GRD</sup>	25
26	27 <sup>PLAN CC</sup>	28*	29	30	31	

### FEBRERO 2020

S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4*	5	6	7	8
9	10	11*	12	13	14	15
16	X	18	19	20	21	22
23	24	25* <sup>MT ACT</sup>	26	27	28	29

### MARZO 2020

S	M	T	W	Th	F	S
1	2	3*	4	5	6 <sup>TRF-E/MS</sup>	7
8	9	10*	11	12	13	14
15	16	17*	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31*				

### ABRIL 2020

S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3 <sup>GRD</sup>	4
5	6 <sup>PLAN</sup>	7*	8	9	10	11
12	13	14*	15	16	17	18
19	20	21*	22	23	24	25
26	27	28*	29	30		

### MAYO 2020

S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5* <sup>MT</sup>	6	7	8	9
10	11	12*	13	14	15	16
17	18	19*	20	21	22	23
24	X	26	27	28	29	30

### JUNIO 2020

S	M	T	W	Th	F	S
	1	2*	3	4	5 <sup>Last day of school</sup>	6 <sup>END GRD</sup>
7	8 <sup>PLAN</sup>	9 <sup>PLAN</sup>	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

### JULIO 2020

S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	X	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

- Los estudiantes salen de la escuela
- Las escuelas están cerradas y las oficinas del distrito están abiertas
- X Las escuelas y oficinas del distrito están cerradas
- DAY/EVE Conferencias diurnas y nocturnas (No hay clases para estudiantes)
- START Comienzo del año escolar
- END Fin de año escolar
- GRD Finaliza el período de calificaciones
- INS Día de Servicio en todo el estado (escuelas cerradas)
- MT Informes de progreso a medio plazo se ingresan en el sistema estudiantil
- TRF-H Fecha límite para la solicitud de transferencia de la escuela secundaria
- TRF-E/MS Fecha límite de solicitud de transferencia de escuela primaria / secundaria
- PLAN Día de planificación docente

- PROF Día de desarrollo profesional docente
- +PROF Desarrollo profesional docente tentativo (reconfigurado / enfoque / escuelas prioritarias 1-3 días)
- NEO Nueva orientación educativa
- cc Conexión clasificada (PD para empleados clasificados)
- \* Reuniones del personal del plantel escolar
- Días de recuperación de nieve para los estudiantes (los días FIN, GRD y PLAN se mueven en consecuencia)
- ⊗ Posible día de recuperación de nieve para estudiantes (anunciado antes del 18 de enero)
- BAL Liderazgo de funcionarios de las escuelas
- PSAT/ACT Fecha de prueba PSAT / Fecha de prueba SAT

# Calendario del período de calificaciones para el año escolar 2019-20

---

Inicio del primer período de calificaciones . . . . .28 de agosto de 2019	Inicio del tercer período de calificaciones . . . . .28 de enero de 2020
Fin del primer período de calificaciones . . . . .31 de octubre de 2019	Fin del tercer período de calificaciones . . . . . 3 de abril de 2020
Inicio del segundo período de calificaciones . . .4 de noviembre de 2019	Comienzo del cuarto período de calificaciones . . . . 7 de abril de 2020
Fin del segundo período de calificaciones . . . . .24 de enero de 2020	Fin del cuarto período de calificaciones . . . . .5 de junio de 2020

## Año laboral del empleado 2019-20

---

* Empleados PAT de 192 días . . . . .del 22 de agosto al 9 de junio	Ventana de vacaciones flexible: ..1 de julio de 2019 - 7 de agosto de 2019 (debe trabajar 4 días durante el período de vacaciones flexible)
* Empleados PFSP de 192 días . . . . .del 21 de agosto al 9 de junio	Empleados de 233 días . . . . . del 5 de agosto al 30 de junio
* Empleados PAT / PFSP de 202 días . . . . . del 15 de agosto al 16 de junio	Ventana de vacaciones flexible: .. 1 de julio de 2019- 2 de agosto de 2019 (debe trabajar 9 días durante el período de vacaciones flexible)
Empleados de 210 días . . . . .del 8 de agosto al 19 de junio	Empleados de 260 días del 1 de julio al 30 de junio
Empleados de 225 días . . . . .del 8 de agosto al 30 de junio	

**\*Incluye empleados no representados**

**El Distrito está comprometido con una política de igualdad de oportunidades y no discriminación en todas sus actividades educativas y vinculadas al empleo. El distrito prohíbe la discriminación basada en raza, origen nacional o étnico, color, sexo, religión, edad, orientación sexual, expresión o identidad de género, embarazo, estado civil, estado familiar, estado económico o fuente de ingresos, discapacidad mental o física o cualquier percepción de esta discapacidad, o el servicio militar.**

**Reglamento de la Junta Directiva de Educación 1.80.020-P**

**Portland Public Schools  
Oficina Central de Servicios de Educación  
Blanchard Education Service Center  
501 North Dixon  
Portland, Oregon 97227  
(503) 916-2000 • [www.pps.net](http://www.pps.net)**